



XVI. Legislaturperiode

XVI legislatura

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

Nr. 102/18

Sitzung vom 19.12.2018

Festsetzung der Pflichturlaubstage für das Jahr 2019 gemäß Artikel 23 Absatz 7 des koordinierten Textes des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil

Anwesend

Präsident Dr. Thomas Widmann
Vizepräsident Massimo Bessone
Vizepräsident On. Dipl. Ing. Daniel Alfreider
Präsidialsekretärin Maria Magdalena Hochgruber Kuenzer
Präsidialsekretär Helmuth Renzler
Präsidialsekretärin Maria Elisabeth Rieder

Abwesend

Im Beisein des Generalsekretärs
Dr. Florian Zelger

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI PRESIDENZA**

N. 102/18

Seduta del 19/12/2018

Determinazione delle giornate di congedo ordinario obbligatorio per l'anno 2019 ai sensi dell'articolo 23, comma 7, del testo coordinato del contratto collettivo inter-compartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica

presenti

presidente dott. Thomas Widmann
vicepresidente Massimo Bessone
vicepresidente On. dott. ing. Daniel Alfreider
segretaria questora Maria Magdalena Hochgruber Kuenzer
segretario questore Helmuth Renzler
segretaria questora Maria Elisabeth Rieder

assenti

Alla presenza del segretario generale
dott. Florian Zelger

Nach Einsichtnahme in den Artikel 23 Absatz 7 des koordinierten Textes des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil, welcher vorsieht, dass die einzelnen Körperschaften der Autonomen Provinz Bozen, nach Anhören der repräsentativen Gewerkschaften, zu Beginn eines jeden Jahres für das gesamte Personal oder bestimmte Kategorien bis zu vier Tagen ordentlichen Urlaubes festlegen können, um so die Schließung der Ämter oder die Unterbrechung des Dienstes an Nichtfeiertagen zu regeln;

nach Einsichtnahme in die Beschlüsse des Präsidiums des Südtiroler Landtages Nr. 8/08 vom 19.2.2008, Nr. 25/02 vom 10.9.2002 und Nr. 40/99 vom 26.8.1999, betreffend die Übernahme im Sinne des Artikels 1/bis der Personalordnung des Südtiroler Landtages der Vertragstexte, welche dem im vorhergehenden Absatz genannten koordinierten Text zugrunde liegen;

nach Einsichtnahme in den Artikel 12 des L.G. vom 16. Oktober 1992, Nr. 36, über die Festsetzung der Feiertage;

in Erwägung gezogen, für das Jahr 2019 für die Landtagsbediensteten 3,5 Tage festzusetzen;

nach Einsichtnahme in das Einverständnis der Gewerkschaftsorganisationen vom 13.11.2018;

nach Einsicht in die Artikel 1 und 2 der Personalordnung des Südtiroler Landtages;

dies vorausgeschickt und erwogen,

**beschließt
das Präsidium
des Südtiroler Landtages**

mit in gesetzlicher Form abgegebener Stimmeinhelligkeit:

1. Für das Jahr 2019 werden die ordentlichen Pflichturlaubstage für die Landtagsbediensteten folgendermaßen festgesetzt:

Visto l'articolo 23, comma 7, del testo coordinato del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica, il quale prevede che i singoli enti della Provincia autonoma di Bolzano, sentite le organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative, possono stabilire all'inizio dell'anno fino a quattro giornate di congedo ordinario obbligatorio per tutte o determinate categorie di personale, al fine di regolamentare la chiusura di uffici o la sospensione di servizio in giorni non festivi;

viste le deliberazioni dell'ufficio di presidenza del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano n. 8/08 del 19/2/2008, n. 25/02 del 10/9/2002 e n. 40/99 del 26/8/1999, concernenti il formale recepimento, ai sensi dell'articolo 1/bis del Regolamento organico del personale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano, dei testi contrattuali che hanno concorso alla stesura del testo coordinato di cui sopra;

visto l'articolo 12 della L.P. 16 ottobre 1992, n. 36, riguardante la determinazione delle festività;

ritenuto opportuno determinare per i dipendenti del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano 3,5 giorni per l'anno 2019;

visto il consenso delle organizzazioni sindacali di data 13/11/2018;

visti gli artt. 1 e 2 del Regolamento organico del personale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano;

un tanto premesso e considerato,

**l'ufficio di presidenza
del Consiglio della Provincia
autonoma di Bolzano
delibera**

all'unanimità dei voti legalmente espressi:

1. Per l'anno 2019 le giornate di congedo ordinario obbligatorio per i dipendenti del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano vengono determinate come segue:



ein halber Tag	am 19. April 2019	una mezza giornata	il 19 aprile 2019
ein ganzer Tag	am 26. April 2019	una giornata intera	il 26 aprile 2019
ein ganzer Tag	am 16. August 2019	una giornata intera	il 16 agosto 2019
ein halber Tag	am 24. Dezember 2019	una mezza giornata	il 24 dicembre 2019
ein halber Tag	am 31. Dezember 2019.	una mezza giornata	il 31 dicembre 2019.

Die obgenannten halben Tage beziehen sich jeweils auf den Vormittag.

Le mezze giornate di cui sopra si riferiscono al relativo mattino.

2. Dieser Beschluss beinhaltet keine Ausgaben-zweckbindung zu Lasten des Haushaltes.

2. La presente deliberazione non dà luogo ad impegno di spesa a carico del bilancio.

LL

LL

Der Präsident | Il presidente
Dr. Thomas Widmann

Der Generalsekretär | Il segretario generale
Dr. Florian Zelger